



Distr.
GENERAL

A/53/298/Add.1
7 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
Пункты 8 и 117 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ:
ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО КОМИТЕТА

ПЛАН КОНФЕРЕНЦИЙ

Добавление

Письмо Председателя Комитета по конференциям от 1 октября 1998 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Вновь обращаюсь к Вам с письмом в связи с положениями пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года, в соответствии с которым ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда она дает на это ясно выраженное разрешение. Те вспомогательные органы, которые желают проводить свои заседания в ходе очередной сессии Ассамблеи, представляют свои просьбы через Комитет по конференциям.

Хотел бы информировать Вас о том, что Комитет по конференциям получил от Комитета по информации просьбу о проведении заседаний в Нью-Йорке в ходе пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Комитет по конференциям, внимательно рассмотрев эту просьбу и лежащую в его основе причину, не имеет возражений против этого при строгом понимании, что такие заседания должны будут проводиться с использованием имеющихся помещений и услуг, с тем чтобы не создать помех работе самой Генеральной Ассамблеи.

Поэтому я был бы признателен, если бы Генеральная Ассамблея дала ясно выраженное разрешение Комитету по информации на проведение заседаний в соответствии с его просьбой с учетом условий, изложенных в предыдущем пункте.

Кодзи Ф.Х. ЯМАГИВА
Председатель
Комитет по конференциям
